

TRANSCRIPCIÓN_ARCHIVO DE SEGOVIA. Lote 4

Página 1

Señor

Alonso de la Lama y Noriega, en nombre de don Ricardo Hori, de la ciudad de Cádiz y hombre de negocios de la nación Irlandesa, y Alexandro Wesbter, dueño y capitán del nauío nombrado San Joseph, en el pleito con don Amaro Rodríguez Phelipe, capitán del nauío Nuestra Señora de la Candelaria, sobre la presa que hizo del referido de San Joseph.

Con vistas de los autos y diligencias que se an mandado juntar a ellos (de que por auto del Consejo de 20 de septiembre se mandó dar traslado a las partes)

DIGO que se a de servir vuestra merced proueer y determinar como por mis partes está pedido, y es de hacer por lo siguiente:

Lo primero, por lo general y fauorable que de los autos resulta dicho y alegado, en que me afirmo y reproduzgo.

Y porque es constante que para el viage en que fue apresado el dicho nauío estaua concedido Real pasaporte, de que no se duda, ni pudiera, por estar presentado el original.

Y porque tampoco se puede dudar auerse tomado la razón del dicho Real pasaporte en la beeduría del Contrauando de la ciudad de Cádiz, en 29 de febrero de 712, con la expresión de estar para nauegar a Irlanda y ser el primer viage que executaua con dicho Real pasaporte.

Y que en el mismo día, ante el escriuano del Contrauando de dicha ciudad, manifestó mi parte, debaxo de juramento, auer cargado en dicho nauío los frutos y géneros que se hallaron en él quando fue apresado.

Y porque de esto resulta ser ilegítima y nula la dicha presa, demás de otros defectos con que se executó.

Y porque, aunque por las diligencias executadas a pedimiento del fiscal del Consejo

Página 2

se a intentado justificar que el dicho nauío San Joseph no hizo su entrada y descarga en dicho puerto de Cádiz legítimamente, ni pagó los debidos derechos del vacallao que conduxo desde Terranoua, ni los correspondientes a los frutos y géneros con que fue

Y porque siendo cierto que el mismo nauío San Joseph, que fue apresado siendo su capitán Alexandro Wesbter, fue el que conduxo con carga de vacallao desde Terranoua a dicho puerto de Cádiz, Jacinto de Arrieta, su capitán, en virtud de otro distinto Real pasaporte, según y como se expresa por mi parte en la realción del poder que a dado para el seguimiento de este pleito, se comprueua por la certificación dada por los contadores de la Real Aduana de Cádiz auerse manifestado en ella la carga de vacallao que traxo el dicho nauío, y auerle descargado con despachos legítimos que se le dieron para ello.

Y porque los motiuos que mi parte tuuo para mudar de capitán al dicho nauío son los que expresa en dicho su poder.

Y porque siendo esto mui freqüente tiene más calificación de su certeza, respecto de que para el viaje en que fue apresada, que fue el primero que executaua, como consta de la razón tomada en veeduría del Contrauando de dicha ciudad de Cádiz.

Y porque la justificación de la paga de derechos, de los frutos que se cargaron en el puerto de dicha ciudad, no es necesaria porque para determinar sobre si la presa fue o no legítima (que es lo que se contrauiente en este pleito), solo puede conducir la certeza de los despachos legítimos para el viaje en que fue [...] el defecto de la paga de dicho [...]

Página 3

riguar el viaje antecedente.

Y porque quando (caso negado) fuese necessario, mi parte justificara plenamente auer pagado todos los derechos, assí del vacallao que se descargó y manifestó en dicha Aduana de Cádiz, conducido el dicho nauío siendo su capitán Jacinto Arrieta, como de los frutos con que fue apresado, siendo su capitán Alexandro Wesbter, los quales cargó en el dicho puerto de Cádiz y se conduxeron de las ciudades de aquella cercanía, en que se compraron de orden de mi parte por sus correspondientes y comissionarios, que es a donde se pagan y adeudan los derechos, como resulta de las certificaciones y informes dados a pedimiento del fiscal, en cuia consideración

SUPLICA a Vuestra Magestad se sirua proueer y determinar en todo, como lleuo pedido y en este escripto se contiene. Pues es justicia, etc.

Alonso de la Lama y Tórrega [rúbrica]

Licenciado don Diego Gil Bezerra [rúbrica]

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es
"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".
Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción
fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**
Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España).
Madrid y octubre, veinte y nueve, de 1715

Traslado

El fiscal reproduce todo lo alegado por Amaro Rodríguez para que un nabío y su carga se
declaró por legítima presa y en consecuencia se aplique a Su Magestad ques del dicho
Amaro [...]

Página 4

Don Francisco de Vera y Valencia, secretario de [...] y ofizial mayor de la secretaría del
Consejo y Junta [...] de Yndias de la negoziación de las provincias de Nueva España

CERTIFICO que por despacho de veinte y dos de febrero de mil seiscientos y setenta y
quatro conzedió Su Magestad a los virreyes y gobiernos y capitanes generales de las
provinzias de las Yndias Occidentales e Yslas de Barlovento, facultad para que pudiesen dar
patentes de corsistas a los vezinos de los puertos que las pidiesen, como más
individualmente se expresa en el despacho citado, y en la ynstrucción que al mismo tiempo
se expidió sobre la forma en que se havían de portar los corsistas.

Y últimamente, por otro despacho de treinta de marzo del año próximo pasado de mil
setezientos

Página 5

y catorze, a sido Su Majestad servido mandar virreyes, gobernadores y capitanes generales
de las provincias de ambos reynos del Perú y Nueva Spaña a quienes por el citado de veinte
y dos de febrero de mil seiscientos y setenta y quatro se conzedió facultad para dar las
patentes de corso, y no a otros algunos, que con ningún pretexto ni motivo den ni permitan
se den dichas patentes de corso a ningún extranjero, directa ni indirectamente, sino tan
solamente a españoles puros, debajo de la prezisa calidad de que también lo ha de ser toda
la gente de su equipaje, y con aperzivimiento que de no ejecutarlo así se les privará de sus
empleos y pasarán a prozeder contra sus personas, y a lo demás que huviere lugar en
derecho.

Y para que conste donde combenga, de acuerdo del Consejo de diez y ocho

Página 5b

del presente mes y año, proveído en vista de vn memorial del capitán Amaro Rodríguez, doy la presente en Madrid, a diez y nueve de noviembre de mil setezientos y quinze.

Don Francisco de Vera y Valencia [rúbrica]

Página 6

Señor

Francisco Pastor, en nombre del capitán don Amaro Rodríguez Phelipe, que lo fue del nauío llamado Nuestra Señora de Candelaria, en el pleyto con Alexandro Wester y don Ricardo Hore, capitán y cargador del nauío San Joseph.

Respondiendo al escripto en contrario, de 29 de octubre de este año,

DIGO que sin embargo de lo que en él se dice y alega, Vuestra Majestad se a servir determinar, como antes de [a]ora tengo pedido, que así lo suplico y procede en justicia por lo que de estos autos resulta fauorable, etc.

Y porque para justificar la lexitimidad de la patente de corso con que mi parte nauegaba, despachada en virtud de Real Zédula en ella inserta, y que estaua en su fuerza y vigor quando se le despachó la dicha patente, presento con la solemnidad necesaria certificación de la secretaría del vuestro Consexo y Junta de Guerra de Yndias y negociación de las Provincias de Nueva Hespaña, a donde toca la de Caracas.

Por cuyo gouernador se expidió dicha patente, dada a pedimiento de mi parte en 19 del corriente mes, donde se verifica dicha Real orden, corroborada con otra de 30 de marzo de 714, con diferentes preuenciones para que tales patentes solo se despachen a fauor de españoles puros, con calidad que también lo aya de ser toda la gente del equipage de los nauíos a cuyos capitanes se despachasen, y no de otra forma.

Y porque de esto resulta la validez de la patente, de la mía; y aunque fue antes de esta última Real orden, se verifican en ella todas sus condiciones, con que por todos medios se deue reputar por lexítima.

Y porque sobre este supuesto

no se duda, ni puede, el auer apresado con ella el nauío de la contraria, en el mismo viage en que salió del puerto de Caracas para las Yslas Canarias.

Y porque la ilegitimidad que se opone a esta presa por la contraria se desuaneció con lo que antes tengo alegado y resulta de estos auttos. Y se verifica más la legitimidad de esta presa con los papeles puestos en estos auttos, a ynstancia del vuestro Fiscal, que comprueba todo lo que tengo antes alegado.

Y porque lo que aora se deduce por la contraria, de la certificación de los contadores de la vuestra Real Aduana de Cádiz, queriendo equiuocar este nauío con el que allí se certifica auer entrado en aquel puerto en 25 de nouiembre del 711, se conuence con las señas infalibles de este, opuestas a las de el de la contraria. Y porque este lo llamaba "San Joseph de Dublín", y su capitán Alexandro Wester, vno y otro de nación yrlandessa, y por tal salieron el nauío y capitán desde dicho puerto de Dublín, en Yrlanda, a Terranoua, y desde allí se dice nauegaron al de Cádiz, como consta en las declaraciones de dicho capitán, y demás que están en estos auttos y no se puede negar.

Y porque el otro nauío, según dicha certificación, era español, nombrado el "Señor San Joseph", y su capitán Jacinto Arrietta, que nauegó desde Terranoua a Cádiz en virtud de vuestro Real pasaporte, con fecha de 21 de henero dicho año, con que por todas estas señas se diuersifica del de la contraria y se opone a las en él referidas, en cuya attención

SUPLICO a Vuestra Majestad se sirva proueer y determinar como tengo pedido, por ser justicia, etc.

Licenciado Bartholomé Ferraz.

Francisco Pastor [rúbrica]

Madrid y nouiembre, veinte y tres de 1715.

Títulos. Traslado.

Doime por notificado del traslado de este escripto, y negando y contradiciendo lo perjudicial y afirmaciones, en lo dicho y alegado por mi parte conluio sin embargo. Madrid y nouiembre, 26 del 715.

Licenciado Don Diego de Bezerra Tórrega [rúbrica]

En la villa de Madrid, a

Página 7b

diez y seis días del mes de henero, año de mill setecientos y diez y seis. Yo, el escriuano, hize notorio las conclusiones puestas en estos autos anttezedenttes al señor don Seuastián de Monttúfar, fiscal de Su Majestad, a Alonso de la Lama y Noriega, y a Francisco Pastor, procuradores, en nombre de sus parttes en sus personas. Doy fee.

Thomás Francisco López [rúbrica]

Señores: Castellanos, Caua, Rosillo, Riolano, Pardo.

La senttencia en estta causa dada, en veintte de henero del año pasado de mil settezienttos y treze, por don Fernando Chacón, gouernador y capitán general de las Yslas de Canarias, en quantto declaró por buena presa la embarcazi3n nombrada San Joseph, conttenida en esttos auttos, juttamentte con su carga, se reboca en todo y por todo, y en su consequencia se manda se enttregue dicha embarcazi3n y carga a la parte de don Ricardo Hore y Alexandro Vbester.

Los señores del Consejo de Guerra en justicia lo mandaron, en Madrid, a veintiocho de septiembre de mil setezientos y diez y seis.

Don Ger3nimo Pardo [rúbrica]

Página 8

Señores: Castellanos, Caua, Rosillo, Riolano, Pardo.

En la villa de Madrid, a seis de octubre año de mill settecienttos y diez y seis. Yo, el secretario, nottifiqué la sentencia de vista en estos auttos dada por los señores del Consejo, que está a la bueltta de esta llana, su fecha veintte y ocho de septtienze passado de este año, a Francisco Pastor, procurador, en nombre de su parte, en su perss3na, quien dijo que por aora lo oie. Esto rrespondió. Doi fee.

Juan Laguna Delgado [rúbrica]

En Madrid, dicho día, mes y año dichos, yo, el secretario, nottifiqué la dicha senttencia a Alonso de la Lama y Noriega, procurador, en nonbre de su parte en su perss3na. Doi fee.

Juan Laguna Delgado [rúbrica]

En Madrid, dicho día, mes y año, yo, el escriuano notifiqué dicha senttencia al señor don Seuastián de Montúfar, fiscal de Su Magestad.

De que doi fee.

Juan Laguna Delgado [rúbrica].

Página 8b

Señor

Francisco Pastor, en nombre del capitán don Amaro Rodríguez Phelipe, que lo fue del nauío llamado Nuestra Señora de Candelaria, en el pleyto con Alexandro Wester y don Ricardo Hore, capitán y cargador del nauío San Joseph. Sobre pressa executada por mi parte en este nauío,

DIGO que Vuestra Majestad a sido seruido dar sentencia de vista de este pleyto, en 28 de septiembre próximo pasado, reuocando en todo y por todo la dada por el vuestro capitán general de las Islas de Canarias, y mandando en su conseqüencia se entregue dicha embarcación y carga a las partes contrarias. Y con la veneración deuida,

SUPLICO de ella, y justicia mediante, Vuestra Majestad se a de servir reformarla, confirmando la del dicho capitán general en que declaró por buena y lexítima la del dicho nauío, y aplicándolo según y como tengo pedido en la primera justicia, o al menos la tercera parte, a la mía como denunciador, y las demás al vuestro fisco, dice es y procede en justicia, por lo que de esttos auttos resulta alegado y justificado en dicha ynstancia, que reproduzgo con lo demás fauorable, etc.

Y porque no se puede negar que el dicho nauío nauegaba con vn despacho del Almirantazgo de Ynglaterra, pero dado al nauío Gostezea Galbi, del puerto de Portsmouth, capitán Matheo Heuill, por todas las circunstancias diuerso y otro del San Joseph de Dublín, el qual solo por esta supossición con que nauegaua deue ser lexítima pressa, según ordenanza.

Y porque no se le halló otro despacho, fuera del referido, ni aun nonbramiento de capitán o poder del dueño para nauegar, el dicho Wester, ni este entregó a la mía libro de sobordo o carta partida, al tiempo que se le apressó, según lo declaró ante dicho Capitán General. Y auíéndole mandado la exhibiesse, respondía podría ser tenerla el pilotto en su caja, y que iría a bordo a buscarla, lo que no cumplió.

Página 9a

[...] no lleuar [...]

o carta que vaste, según otra ordenanza para ser lexítima pressa. Y porque no subsana los referidos defectos, el pasaporte supuesto de Vuestra Majestad, pues puede ser falso en su inspección, y contra esto en las cláusulas sustanciales opuestas al orixinal que se a presentado después, y aun en él tomar razón, según y como tengo alegado, y requerir luego,

Y porque siendo el que lleuaba y se presentó en el Almirantazgo de Samaló, diuerso, según va dicho, ya se reconoce otra suposición como del Almirantazgo de Ynglaterra, porque se des[...]ció en el de Samaló y dio por lexítima pressa, de que proviene deuerlo ser para con la mía y el vuestro Fisco.

Y porque se previene en la referida, concedida por Vuestra Majestad, que el dicho nauío auía de salir de puertos de Ynglaterra en derechura a Cádiz, y retomar su viage cargando de frutas, y que se tomase la razón en la Veeduría del Contrauando de Cádiz, al tiempo de la entrada y al de la salida, recomendando el registro, porque no se introdugesen con este pasaporte, géneros o efectos de Olanda.

Y porque ninguna de estas calidades se halla verificada en el nauío de la contraria, según el contexto de todos estos auttos, y por qualquiera que falte se desuanece la gracia, según la naturaleza de estos pasaportes, y se viene a reducir ninguno quando fuese cierto el de la contraria, de que también se infiere lexítima pressa.

Y porque es bien extraño, y aún ridículo, lo que se alegó de ser este mismo nauío el que se manifestó en Cádiz, a 27 de nouiembre de 711, español, con nombre de señor San Joseph, su capitán Jacinto de Arrieta, y venía de Terranoua, en virtud de pasaporte de Vuestra Majestad dado en Calahorra, a 21 de henero dicho año, y que después, a la buelta, se le mudó capitán y gente de tripulación, vsando para el viage de buelta del otro pasaporte arriua citado, pues se contrapone todo esto

Página 9b

a la declaración de Guillermo Campla, piloto del nauío apresado, hecha en Samaló y presen[ta]da por la contraria, que prueba plenamente auer salido su nauío del puerto de Dublín, en Yrlanda, con el mismo capitán y tripulación que traía al tiempo que se le apressó, y que entraron en Cádiz a primero de diziembre de 711.

Y en todas las demás circunstancias se opone a la expresada supossición, siendo piloto, testigo en todas ellas de su propio hecho, y de oficio en lo marítimo.

Y porque con esto concurre la diuersidad de señas, nauíos y demás de vno a otro nauío, y el que para mudar capitanes era preciso otorgar ynstrumentos donde se expresase y diesse poder al nuevo, nombrado para ser tal capitán, y que se le tubiesse por tal en qualquiera parte donde llegara, el qual probaría la mutación, si fuese cierta, y no se a presentado ni se halló en los papeles aprehendidos por la mía, ni se lleuó a Samaló, con que se descubre representación voluntaria.

Y porque a lo menos, era indispensable sacar lizencia del Gouernador de Cádiz en caueza del nueuo capitán, por hacer el viage según se acostumbra en aquel puerto y en todos los demás, y la suelen llamar 'de salud', para que conste auerla, de donde salen los nauíos, a los jueces de los puertos donde llegaren, como me ofrezco a justificar; y esta tampoco a parecido.

Y porque es incierto que en dicho puerto no aya razón del registro de la carga de dicho nauío en la Aduana, aunque los fruttos se transportasen por otras partes donde se pagan los derechos, como se executa, sin excepción, con todos los nauíos que entran o salen, según lo informa el contador de la Aduana de Santa María, y a mayor abundamiento me ofrezco a la prueba.

Y porque no auíéndose hallado registro de la carga de este nauío en Cádiz, ni lizencia de su Gouernador para salir y hacer viage, ya se reconoce otro motiuo de ser lexítima pressa, en cuya atención

SUPLICO a Vuestra Majestad se sirua proueer y determinar como tengo pedido y en este escrito se contiene. Por ser justicia, etc.

Otrosí, para justificación de lo alegado SUPLICO a Vuestra Majestad se sir-

Página 10

ua mandar se despache para que el Gouernador de Cádiz informe si es cierto que todos los nauíos que salen de aquella vahía sacan su lizencia, o de su alcalde mayor, por escrito en despacho dirigido a las justicias de los puertos donde llegaren, para que les conste de la sanidad y demás circunstancias.

Y que sin esta lizencia o despacho no sale nauío alguno a hacer viage de aquella vahía, y demás que informare necesita para darles el permiso.

Y que los escribanos de su tribunal por donde se despacha lo testifiquen, y que si dejan notas, registro o protocolo, certifiquen de él si, desde el día 29 de febrero de 712 asta principios de marzo de él, se despachó lizencia de las referidas para que Alexandro de Wester, capitán del nauío llamado San Joseph de Dublín, saliesse de aquel puerto en viage para la dicha ciudad de Dublín, en Yrlanda.

Y que los conttadores o personas a cuyo cargo corren los libros de la Aduana y derechos reales de Cádiz informen si es cierto se toma razón y hace registro de todos los nauíos que con carga salen de aquel puerto para reynos estraños, aunque los frutos de su cargazón ayan venido de Seuilla, Sanlúcar o Santa María, y pagado allí los derechos.

Porque con los testimonios se cumple para el registro o reconocimiento si lleuen más carga de la que por ellos consta, quedar satisfechos o auer pagado derechos, y si se hacen visitas y

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es

"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".

Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**

Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España). demás diligencias por los oficiales de Guardas en la cargazón; y sin esto no sale nauío alguno cargado de dicho puerto.

Y si consta que en el dicho mes de febrero, o en el de marzo, se hubiesse registrado la carga del nauío arriua referido.

Por ser justticia que pido vt supra, etc.

Bartholomé Ferraz [rúbrica]

Por Pastor,

Francisco López Iglesia [rúbrica]

Señores: Don Alonso Castellanos, don Pedro de la Caua, don Juan Rosillo, don Francisco Molano.

En quanto a lo principal de esta petiziön, traslado. Y désele a esta partte el despacho que pide por el otrosí de ella.

Los señores del Consejo de Guerra lo mandaron en Madrid, a diez y ocho de nobiembre de 1716.

Página 10b

Don Francisco Molano y Valencia, de los Consejos de Guerra y Castilla del Rey nuestro señor.

Hago sauer al señor Gouernador de la ciudad de Cádiz, y Alcalde mayor de ella, y escriuanos <de estta> por ante quien passare lo que de yuso se hará mención, y a los contadores, persona o personas a cuyo cargo corren los libros de la Aduana y derechos Reales de dicha ziudad, que en el dicho Real Consejo de Guerra se trata y está pleyto pendiente, entre el capitán don Amaro Rodríguez Phelipe, que lo fue del nauío llamado Nuestra Señora de la Candelaria, de la vna partte, y de la otra Alexandro Wester, dueño y capitán del nauío nombrado San Joseph, sobre la pressa que el dicho don Amaro Rodríguez hizo del dicho nauío, y condujo al puerto de Santa Cruz de la Ysla de Tenerife. En el qual dicho puerto, estándose alegando por las partes de su justicia, por la del dicho capitán se pressentó pedimiento, y por vn otrosí dél pidió lo siguiente.

Vista en el dicho Conssejo por los señores de él se probeyó el auto siguiente.

El presidente, lo vea y guarde. Fecho en Madrid, a 26 de

abril [?] de 1716.

Señor

Alonso de Lama y Noriega, en nonbre de don Ricardo Hore, vezino de la ziudad de Cádiz y hombre de negocios de la nazió yrlandesa, y Alexandro Westter, capitán del nauío nonbrado San Joseph, en el pleito con Amaro Rodríguez Phelipe, capittán del nauío nombrado Nuestra Señora de la Candelaria, sobre la presa del dicho nauío San Joseph,

DIGO que, de la senttencia dada en esttos auttos se suplicó de ella por la parte contrraria, y por vn ottrosí pidió se le diese despacho para hazer zierttas justificaciones en la ziudad de Cádiz.

Lo qual se mandó oír por los del vuestro Consejo, y respectto de que estto solo es a fin de molestar a mi parte con dilaziones mediantte, que lo mismo que prettenden justtificar y sobre ello se hizieron diuersas delixenzias, a pedimiento del vuestro fiscal, que constta en los auttos. En cuia considerazió y para obviar este perjuizio,

SUPLICO a Vuestra Majestad se sirua de prefinir término a la parte contrraria, para que denttro dél y en fuerza del despacho que se le a dado justtifique lo que le combenga. Y que pasado, no lo haviendo echo, se pasen a determinar los auttos en el estado en que están. Que así es de justicia que pido, etc.

Alonso de la Lama Noriega [rúbrica]

Página 12

Señores: Don Apóstol de Cañas, don Pedro de la Caua, don Juan Rossillo, don Francisco Molano, don Gerónimo Pardo.

Notifíquese a la parte del capitán don Amaro Rodríguez que dentro de treinta días presente en esta el despacho que se le ha mandado dar, y las diligencias en su virtud hechas.

Los señores del Consejo de guerra lo mandaron en Madrid, a veinte y seis de [...] de 1726.

[rúbrica]

En Madrid, a veintte y sesi de nobienbre, año de mill setezientos diez y seis. Yo, el escribano, notifiqué el decreto anttecedente para [...] en el conttenido a Francisco Pastor, procurador, en nombre de su parte, en su persona.

De que doi fee.

Juan Laguna Delgado [rúbrica]

Don Ricardo Hore, vezino de Cádiz.

Página 13

Señor

Alonso de la Lama y Noriega, en nonbre de don Ricardo Hori, vezino de la ciudad de Cádiz y hombre de negocios de la nación yrlandesa, y Alexandro Wester, dueño y capitán del nauío nonbrado San Joseph, en el pleito con don Amaro Rodríguez, capitán que fue del llamado Nuestra Señora de la Candelaria, sobre la presa del referido de San Joseph, arrimándome a la súplica en contrario interpuesta, y en caso necessario interponiéndola de nuevo, con el respeto debido, de la sentencia dada por el consejo en 28 de septiembre próximo pasado, por la qual se reuocó la del Gouvernador y Capitán general de las Yslas de Canarias, mandando entregar a mis partes dicho uauío y su carga, según que en dicha sentencia se contiene. Y a ella refiriéndome,

DIGO que se a de servir Vuestra Majestad, confirmándola en todo y por todo, suplirla, en quanto por ella no se condenó al dicho don Amaro en las costas, daños y perjuicios, como lo pido, que procede y es de hacer sin embargo de lo alegado en contrario en su pedimiento de 18 de nouiembre por lo fauorable que de los autos resulta dicho y alegado en ellos, en que me afirmo y reproduzgo. Y porque es constante que quando fue apresado el dicho nauío San Joseph nauegava con el Real pasaporte que antecedentemente se auía lleuado por Guillermo Cansper [?] quando fue apresado por el armador francés, con quien se ranzonó el dicho Alexandro Wester en el supuesto

Página 14

de que en vista de dicho pasaporte se le daua por libre [...] Almirantazgo de Francia.

Y porque siendo cierto y sin la menor duda que aquel mismo pasaporte original es el que está presentado en los autos, y que de él se auía tomado razón en el oficio del Contrauando de Cádiz, para executar el dicho nauío el primer viage que por él se le permitía.

Y que también se hizo registro por mi parte de toda su carga, que está notada a su continuación, todo lo demás que se alegue en contrario es desestimable y no puede influir para el punto de la presa, a que solo conduce el lleuar, o no, legítimo pasaporte.

Y porque la inuerosimilitud que se figura en contrario, sobre que dicho nauío San Jospeh no puede ser el mismo que antecedentemente auía venido con otro pasaporte y capitán distinto, está desvanecida por el contesto y revelación del poder de mi parte, y por lo demás que en esta razón está alegado.

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es

"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".

Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**

Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España).

Y porque de todo resulta deberse confirmar la dicha sentencia, condenando a la contraria en las costas, daños y perjuicios, que a ocasionado a mi parte.

Y porque las diligencias que a pedido se executen, no pueden nunca conducir para su intento, ni desuanece la justificada pretensión y claro derecho de mi parte. Y porque en substancia viene a ser lo mismo que está executado a pedimiento fiscal. Y porque el fin de pedir las a sido únicamente para causar nuevas costas y dilaciones, como se reconoce, de que aún se le dio vn mes de término para que las hiciese y presentare; sin embargo de auerse pasado mucho más tiempo, no lo a hecho. Y porque

Página 14b

no siendo justo que con este motivo se suspenda y retarde el curso y determinación final de este pleito, auiedo podido hacer y presentar dichas diligencias en tanto tiempo como a pasado. Por lo qual

SUPLICO a Vuestra Majestad se sirua confirmar la dicha sentencia, proueiendo y determinando en todo según y como lleuo pedido, y en este escripto se contiene. Que es justicia, etc.

Don Diego Gil Bezerra [rúbrica]

Alonso de la Lama Tórrega [rúbrica]

Madrid y henero, treze de 1717

Traslado

En la villa de Madrid, a diez y seis de henero de mill settezienttos y diez y siete. Yo, el escribano, notifiqué el decreto de traslado antecedente a Francisco Pastor, procurador, en nombre de su parte en su persona. De que doi fee.

Juan Laguna Delgado [rúbrica]

Señor

Francisco Pastor, en nombre de don Amaro Rodríguez Phelipe, [capitán] que lo fue del nauío llamado Nuestra Señora de Candelaria, en el pleyto con Alejandro Wester y don Ricardo Hore, capitán y cargador del nauío San Joseph. Sobre presa executada por mi parte en este nauío,

DIGO que por vn otrosí de mi pedimento de 18 de noviembre, Vuestra Majestad fue seruido mandar se diese a la mía el despacho que pedía para que el Gouvernador de Cádiz tuviese cierto ynforme y otras dilixencias, el qual no se pudo executar en la vuestra escriuanía asta el día 26, según consta de la nota, y aunque por mi parte se recogió luego, y remitió en el correo inmediato fin de aquél; y presentádose a dicho Gouvernador, luego que llegó a aquella ciudad éste, con la ocaasión de vacaciones y otros embarazos no a executado el informe ni entregado las dilixencias a mi parte para presentarlas.

Y respecto de necesitar dellas para responder al alegato contrario de 13 del presente mes de henero de que se me a dado traslado con protesta de hacerlo a su tiempo y en vista de dichas dilixencias, para que estas vengán quanto antes y no se atribuya a omisión de la nuestra,

SUPLICO a Vuestra Majestad se sirua mandar se dé el despacho que más de vuestro Real agrado sea, para que el dicho Gouvernador, dentro de vn breue término que se le señale, cumpla haciendo el ynforme, y mandando se executen las demás dilixencias contenidas en el que se le libró a 26 de dicho mes noviembre, con los aperciuimientos que fueren del agrado de Vuestra Majestad, por ser justicia que pido, costas etc.

Bartolomé Ferraz [rúbrica]

Francisco Pastor [rúbrica]

Página 16

Señores: Don Apóstol de Cañas, don Pedro de la Caba, don Francisco Molano, don Gerónimo Pardo.

Dese a esta parte el despacho para que el Gouvernador de la ciudad de Cádiz, dentro de quinze días, execute el informe que le está mandado hazer por despacho de veynte y seis de nouiembre del año pasado de mil setezientos y diez y seis.

Los señores del Consexo de Guerra lo mandan en Madrid, a onze de febrero de 17[17?].

Diose despacho en 16 de dicho.

Don Amaro Rodríguez Phelipe

Página 17

Alonso de la Lama y Noriega, en nombre de don Ricardo Hore, en los autos que mi parte sigue con don Amaro Rodríguez, sobre que se le entregue el nauío nombrado San Joseph, su capitán Alexandro Wester,

DIGO que haviéndose visto dichos auttos, a ynstancia del vuestro fiscal se trujeron diferentes ynformes en horden a dicha prettensión, que se han puesto en los auttos, y en vista de ellos se detterminó dicho pleitto, reuocando la senttenzia que contra mi parte estaua pronumpziada por el Gouernador de la Ysla de Canarias, de cuja sentencia se suplicó por parte del dicho Amaro Rodríguez.

Y por vn ottrosí pidió se diese despacho para que el Gouernador de dicha ziudad de Cádiz voluiese a ynformar a vuestra Magestad, para lo qual se le concedió un mes de término, que cumplió en 26 de diziembre del año pasado de 1716. Y después, a su ynsttanzia, se le conzedió ottros quinze días, que cumplieron en dos de este mes.

Y mediante no hauer cumplido con lo mandado y auer llegado a nottizia de mi parte, y mía en su nombre, que por la contrraria se prettende se le conzeda más término, de que se acredita la mala fee con que prozede, pues en más de dos meses ha tenido sobrado tiempo para hazer la delixencia, de que se ynfiere el fin de dilatar este iuzio y el enttrego del dicho nauío.

Por todo lo qual, en nombre de mi parte hago contradizi3n al término que se pidiere por la parte contrraria por los mottiuos expresados.

A Vuestra Majestad SUPLICO la aia por echa y mediante estar

Página 18

prefinidos los términos conzedidos a la contrraria, y mucho más demandar que la senttenzia pronumpziada se guarde, cumpla y executte, y lleue a pura y deuida execu3n, dando a este fin la prouidenzia que más combenga.

Y de lo contrrario prottexto la nulidad, y que no pare perjuizio a mi parte. Pido justicia.

Alonso de la Lama y Tórrega [rúbrica]

Página 19

Don Francisco Molano y Valencia, de los Consejos de Guerra y Castilla del Rey, nuestro señor,

HAGO SAUER al señor Gouvernador de la ziudad de Cádiz, y al Alcalde mayor y escriuanos de ella por ante quien passare lo que de yuso se hará mención y a los contadores, persona o personas a cuyo cargo corren los libros de la Aduana y derechos Reales de dicha ziudad, que en el dicho Real Consejo de Guerra se trata y está pleito pendiente entre el capitán don Amaro Rodríguez Phelipe, que lo fue del nauío llamado nuestra Señora de la Candelaria, de la vna partte, y de la otra Alexandro Wester, dueño y capitán del nauío nombrado San Joseph, sobre la pressa que el dicho don Amaro Rodríguez hizo de el dicho nauío y conduxo al Puerto de Santa Cruz de la Ysla de Tenerife. En el qual dicho pleito, estándose alegando por la partes de su justicia, por la del dicho capitán se presentó pedimento y por vn otrosí de él pidió lo siguiente.

Otrosí para justificación de lo alegado, SUPPLICO a Vuestra Majestad se sirba mandar se dé despacho para que

Página 20

el Governador de Cádiz informe si es cierto que todos los nauíos que salen de aquella vahya sacan su licencia, y la de su Alcalde mayor, por escrito en despacho dirigido a las justicias de los puertos donde llegaren, para que les conste de la sanidad y demás circunstancias, y que sin la licencia o despacho no sale nauío alguno a hacerlo [salir] de aquella vahya, y demás que informare, necessita para darle el permisso y que los escriuanos de sus [...] les por donde se despachan lo testifiquen; y que si de [...] nota, registro o protocolo zertifiquen de él, si desde el día veinte y nueve de febrero de setezientos y doce [hasta] principios de marzo de él se despachó lizenzia de las referidas para que Alexandro Wester, capitán del nauío llamado San Joseph de Dublín, saliesse de aquel puerto, en viage para la dicha ziudad de Dublín en Yrlanda.

Y para que los contadores o personas a cuyo cargo corren los libros de la Aduana y derechos Reales de Cádiz informen si es cierto, se toma razón y haze registro de todos los nauíos que con carga salen de aquel puerto para reynos estraños, aunque los frutos de su cargazón ayan venido de Seuilla, Sanlúcar o Sancta María. Y pagando allí los derechos, porque con los testimonios se cumpla,

Página 20b

para el registro o reconocimiento, si lleban más carga de la que por ellos consta quedar satisfechos o hauer pagado derechos, y si se hacen vissita y demás diligencias por los oficiales de guardas en la cargazón, y sin esto no sale nauío alguno cargado de dicho puerto.

Y si consta que en el dicho mes de febrero, o en el de marzo, se hubiesse registrado la carga del nauío arriba referido. Por ser justicia que pido vt supra, etc.

Lizenciado don Bartolomé Ferreras.

Por Pastor, don Francisco López de Iglesias.

Señores: Don Alfonso Castellanos, don Pedro de la Caua, don Juan Rosillo, don Francisco Molano.

Y vistas en el dicho Consexo, por los señores de él se probeyó el auto siguiente:

En quanto a lo principal de esta petición, traslado, y désele a esta parte el despacho que pide por el otrosí de ella. Los señores del Consejo de Guerra lo mandaron en Madrid, a diez y ocho de noviembre de mill setecientos y diez y seis.

Está rubricado.

En cuya virtud se despacha la presente, por la qual, de partte de Su Majestad y señores del dicho Consejo de Guerra, se ordena y manda a los dichos señor Governador y Alcalde mayor y escriuanos de ella, por ante quien passase lo que de iuso ba fecho mención.

Y a los conttadores, persona o personas a cuyo cargo corren los libros de la Aduana y derechos

Página 21

Reales de dicha ziudad, vean el otrosí y auto de los señores de el dicho Consejo aquí inserto, y lo guarden, cumplan, executen y hagan guardar cumplir y executar, por lo que a cada vno toca en todo y por todo, como por el dicho otrosí se pide y por el dicho auto se manda.

Y contra su sentencia y forma no vaian ni passen, ni consientan ir ni passar de manera alguna, y lo cumplan por quanto así conbiene a la buena administración de justicia, pena de cada cinquenta maravedís para gastos de guerra, so la qual mando a qualquier escriuano notifique la presente y de ello dé testimonio.

En Madrid, a veinte y seis de noviembre de mill setecientos y diez y seis años.

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es
"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".
Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción
fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**
Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España).
Don Francisco Molano y Valenzia [rúbrica]

Yo, Francisco Corbete, escriuano del Rey nuestro señor, oficial mayor de la serenísima
Cámara del Real y supremo Consejo de Guerra, la hize scriuir por su mandado, con acuerdo
de los Señores del dicho Consejo.

Da corregida.

Para que el señor Governador, su Alcalde mayor y escriuanos de la ziudad de Cádiz,
contadores, persona o personas a quien tocare lo aquí contenido cumplan por lo que a cada
vno toca, lo conthenido en este despacho.

Página 22

En la ziudad de Cádiz, a quatro días del mes de marzo, año de mill setecientos dies y siete.
Ante el excelentísimo señor Marqués de Tena Grimaldi, cauallero de la ynsigne orden del
Tuysón, theniente general de los exércitos de Su Majestad y gouernador de esta plaza, por
partte del capitán don Amaro Rodríguez Phelipe se presenttó el Real despacho de las dos
foxas antes desta; pidió su cumplimiento.

Y visto por su excelencia mandó se cumpla y execute lo que Su Majestad manda. Y en
atenzión a que Su Excelencia solo tiene notizia que quando las naos salen deste puerto en
seguimiento de su viaxe, lleuan para él patentte de salud, sin otro despacho.

Por lo qual el escriuano de Cauildo desta muy noble ziudad, y conttadores almoxarifes de Su
Real Aduana certifiquen lo que les constare, en razón de lo que contiene dicho Real
despacho, con distinzión y claridad, y executada se buelua a entregar a la parte para que
vse dél como le conbenga.

Y así lo proueyó y firmó.

El Marqués de Tena Grimaldi

Ante mí,

Joseph de San Martín, secretario [rúbrica]

CERTIFICACIÓN

Don Anttonio de Pro, secretario de Su Majestad, su escriuano mayor del Cauildo y
ayuntamiento de esta muy noble y muy leal ciudad de Cádiz,

CERTIFICO que en el tiempo de más de veintte y seis años

Página 23

a esta partte, que exerso en esta ciudad la referida escriuanía de Cauildo, y expecialmentte en el año de mill setecientos y doze que expresa el Real despacho anttesedentte, se an dado testimonios, carttas de sanidad, por la referida escriuanía de Cauildo y escriuano, a quien a tocado por alternatiua el vso de ella, a todos los capitanes y patrones de embarcaciones mayores y menores que las an pedido. A quienes se les an dado siempre, como se acostumbra, sin más firma que la de escriuano de Cauildo, que zerttifica de la sanidad de la ciudad, y guardarse esta de las parttes donde tiene noticia sepa de ese mal conttajioso, sin que para esto sea necesario permiso o lizencia de los señores gouernadores ni sus alcaldes mayores, de cuyas carttas testimonios de sanidad no a quedado ni queda en dicha escriuanía rexistro ni apunttación alguna, por no hauer sido estilo ni hauer hauido mandatto ni horden para ello.

Y que lo regular a sido y es en ttodo tiempo, así de conttajio como de sanidad, llevar las embarcaciones que salen de esta vahía para las parttes de leuantte, dichos ttestimonios carttas de sanidad, sin que esto les sea preciso, porque también se podían ir sin ellas a su riesgo, cuyos testimonios de sanidad no frecuentan tanto sacar ni llevar las embarcaciones que salen de esta vahía

Página 23b

para las parttes del nortte.

Y para que conste, en virtud de lo mandado por Su Majestad en el despacho anttededentte, a que se a dado cumplimiento por el escriuano Marqués de Tena Grimaldi, gouernador de esta ciudad, doy la presente en Cádiz, a cinco de marzo de mil settezientos y diez y siete años.

Anttonio de Pro [rúbrica]

Página 24

Señor

Francisco Pastor, en nombre del capitán don Amaro Rodriguez Phelipe, que lo fue del nauío llamado Nuestra Señora de la Candelaria, en el pleito con don Alejandro Westter, capittán del nauío nonbrado San Joseph, sobre la presa que mi partte hizo del dicho nauío, y condujo al puerto de Santta Cruz de la ysla de Tenerife,

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es

"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".

Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**

Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España).

DIGO que en birtud de despacho del vuestro Conssejo se an dado diferentes zertificaziones por el escriuano mayor de cauildo y ayunttamiento de la ciudad de Cádiz, y por los conttadores del almojarife y Real Aduana de ella, y para efecto de que se tengan presentes al tiempo de la bistta de dicho pleito, por lo que conduzen a la justificazi3n del derecho de mi partte, hago presenttazi3n de ellas, que azeptto en lo fauorable, a Vuestra Majestad

SUPLICO las aia por presentadas, y se sirua mandar se juntten con los autos, y se haga relaci3n de ellas al tiempo que se bea dicho pleitto, en que recibir3 merced, con justicia que pido, etc.

Francisco Pastor [rúbrica]

Página 25

Señores: Don Ap3stol de Cañas, don Pedro de la Cava, don Francisco Molano.

P3ngase con los autos esta pettizi3n, y despacho que con ella presentta.

Los señores del Consejo de Guerra lo mandaron, en Madrid a seis de abril de 1717.

[rúbrica]

Página 26

Señor

Alonso de la Lama y Noriega, en nombre de don Ricardo Hore, en el pleito con con Amaro Rodríguez, sobre la presa del nauío nombrado San Joseph, del capitán Alexandro Wester,

DIGO que, de lo últimamente dicho y alegado por mi parte, se dio traslado a la contraria, a quien se le notificó en ocho de henero de este año, y aunque aviese[?] dos días no ha tomado los autos ni dicho cosa alguna, porque le acusó la reueldía

SUPLICO a Vuestra majestad la haya por acusada y estos autos por conclusos. Que es justicia que pido, etc.

Alonso de la Lama Tórrega [rúbrica]

Página 27

Madrid y marzo, 12 de 1717

Por ausada y autos [rúbrica]

El fiscal lo ha uisto, Madrid y maio, 4 de 1717.

Señores: Cañas, Cava, Molano, Pardo.

Confírmase la sentenzia de vista del Consejo, dada en esta causa en veinte y ocho de
septiembre del año próximo passado de mill setezientos y diez y seis, como en ella se
contiene.

Y por lo que resulta de estos autos se condena a don Ricardo Hori y a Alexandro Wester en
seis mill reales de vellón, y asimismo a Eusebio Manuel Merino, escriuano del Contravando
de la çiudad de Cádiz en zien ducados de vellón; y vna y otra cantidad se ponga en la
escriuanía de Cámara del Consejo.

Los señores del de Guerra lo mandaron en Madrid, a veinte y vno de agosto de 1717.

Francisco Molano y Valenzia [rúbrica]

Página 28

Señor

Francisco Pastor, en nombre del capitán don Amaro Rodrigo Phelipe, vecino de las Yslas de
Canaria, en el pleito con don Ricardo Ori y don Alexandro Wester, sobre presa del nauío
llamado San Joseph,

DIGO que auíéndose dado, por executoria del Consejo de 21 de agosto próximo pasado, por
mala la presa de dicho nauío, no obsttante estto, entre otras cosas, se a condenado a dicho
don Ricardo Ori y don Alexandro Wester en las costtas de este pleito. Y para que ttenga
efecto lo mandado por Vuestra Majestad

SUPLICO a Vuestra Majestad se sirua mandar que estos auttos pasen al tasador general de
estta Cortte, en que recibiré merced con justicia que pido. Fecho, que se me dé despacho
correspondiente.

Francisco Pastor [rúbrica]

Señores: Don Pedro de la Cava, don Francisco Molano, don Gerónimo Pardo.

Los autos que expresa este pedimiento pasen al Thasador General, para que tasse las costas por ellos usadas.

Los señores del Consejo de Guerra lo mandaron, en Madrid a siete de septiembre de 1717

[En sentido vertical, y perdido en parte:] la presa del nabío San Joseph por executoria se declaró por mala la [cortado] y se le condenó en costas.

El capitán don Amaro Rodrigo Phelipe.

Secretario Azeuedo.

Página 30

Señor

Don Francisco Pastor, en nombre del capitán Amaro Rodríguez Phelipe, en los autos con don Ricardo Ore sobre la presa del nauío de San Joseph,

DIGO que por executoria del Consejo, de veinte vno de agosto próximo passado se dio por mala dicha presa, y entre otras cosas se condenó a dicho don Ricardo, y a Alexandro Wester, capitán del nauío apresado, en las costas, con cuio motiuo se dió petición por mi parte, a fin de que el Consejo mandase que dichos autos pasasen al Tasador general.

Auiéndose mandado y hecho assí, este pone el reparo de que dicha ejecutoria no declara espresamente la condenación de costas que haze, que no siendo assí no puede dicho tasador pasar a executar la tasación sin saber el ánimo del Consejo, por no yncurrir en desagrado suyo. Atento a lo qual, a Vuestra Majestad

SUPLICO se sirua declarar qué costas son las que ha de considerar y tasar dicho Tasador general, y si estas han de ser las causadas a mi parte en todas ynstancias, desde que hizo la presa hasta el día de oy, mandar que se execute assí y, hecho, que se le dé el despacho correspondiente al recobro de dichas costas y gastos, en que reziuiré merced.

Francisco Pastor [rúbrica]

Señores: Don Pedro de la Cava, don Francisco Molano, don Gerónimo Pardo.

El Thassador general thase todas las costas procesales de todos los autos que expresa este pedimento.

Los señores del Consejo de Guerra lo mandaron, en Madrid, a diez y siete de septiembre de 1717.

En cumplimiento de lo mandado por el autto anttezedente, expedido en fuerza del pedimento que le motiva, proueýdo por los señores del Consejo de Guerra.

El thasador general de pleytos desta Corte, huiendo visto y reconocido muy por menor los autos que por vno y otro se menzionan, seguidos a instancia de el capitán don Amaro Rodrgíguez contra don Ricardo Hore y Alejandro Webster, nación yrlandés, sobre la presa de vn nauío cuias costas tasa en la manera siguiente.

Del escriuano de Cádiz

Primeramente, al escriuano Real de la ciudad de Cádiz, por sus derechos de las dilijencias que hizo en virtud del despacho que se remitió en veinte y seis de nouiembre del año pasado de settezientos y diez y

Página 32

seis, ochocientos y ochenta y quatro maravedís 884

Y a los contadores de dicha ciudad, por los derechos de la zertificazi3n que dieron en virtud de dicho despacho,

seiscientos y doze maravedís 612

Las dilixencias de Tenerife

A los escriuanos p3blicos y de n3mero del Puerto de Santa Cruz de la Ysla de Tenerife, por sus derechos de las dilixencias que hicieron a ynstancia de dicho capitán Amaro, como fueron autos, notificaciones, exámenes de testigos, ottorgamientos de poder y otras que constan en el segundo quaderno, fulminado en dicha Ysla, sobre la presa del expresado nauío, y mitad de los traslados que dieron de los autos de reconocimiento de géneros, postura, venta y remate de ellos; y por el papel que se gastó, se considera por todo, diez mill noucientos y sesenta

y nueue maravedís 10.969

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es
"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".
Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción
fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**
Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España).
Al señor juez de dicha Ysla, por sus derechos de firmas, se le consideran seiscientos y
ochenta maravedís 680

Al procurador de dicho capitán en la referida Ysla, por sus derechos de firmas y petición,
seiscientos y

ochenta maravedís 680

Al abogado de dicha Ysla, que hizo a la parte del referido capitán Amaro, por sus derechos
de petición y firmas, quatro mill y ochenta maravedís

4.080

17.905

Cuias partidas aquí expresadas

Página 33

ymportan diez y siete mill nouezientos y cinco maravedís de la expecie, calidad y prensa de
moneda corriente en los referidos paýses de Cádiz y Santa Cruz de Tenerife.

Costas causadas en esta Corte

Al escriuano de cámara del real Consejo de guerra, por sus derechos, y de los autos, vista y
reconocimiento de ellos, y despacho que dio por la ziudad de Cádiz, se le consideran tres
mill quinientos y treinta y seis maravedís

de vellón 3.536

Al relator de dicho Consejo, por sus derechos de las relaciones hechas en el de dicho auto,
seis mill ziento y veinte

maravedís de vellón 6.120

También se consideran por mitad, de derechos por el trauajo de haver hecho el memorial
ajustado de dicho pleito, diez mill y dozientos maravedís de vellón

10.200

También se consideran por mitad, de derechos de la primera ympresión de dicho memorial,
con el importe de mitad de ojas de los traslados por los señores de dicho Consejo, dos mill
trezientos y quarenta maravedís de vellón 2.340

Al secretario Real, por sus derechos de notificación, quinientos quarenta y quatro
maravedís de vellón 544

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es
"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".
Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción
fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**
Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España).
De procurador, por sus derechos de peticiones y firmas, mill trezientos y sesenta
maravedís de vellón 1.360

Al abogado, por sus derechos de

[SUMA:] 24.100

Página 34

24.100

peticiones y firmas, tres mill dozientos y sesenta y quatro maravedís de vellón
3.264

Por los derechos de traducción de paticentes, seiscientos y

ochenta maravedís de vellón 680

Por el papel sellado gastado en dichos autos,

quatrocientos y ocho maravedís de vellón 408

Por los derechos de esta tasación, mil quinientos

y treinta maravedís de vellón 1.530

Las quales dichas partidas de costas, causadas en esta corte por parte del referido capitán
Amaro, parece ymportan veinte y nueue mill nouezientos y ochenta y dos maravedís de
vellón.

Madrid y septiembre, veinte, de mill settecientos y diez y siete años.

Diego Otero Romero [rúbrica]

Página 35

Señor

Alonso de la Lama y Noriega, en nombre de don Ricardo Hore y don Alexandro Wester,

DIGO que, por auto de doçe de agosto próximo pasado, se mandó por Vuestra Magestad se
depositase en la escriuanía de cámara seis mill reales de uellón, en que fueron multados.

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es

"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".

Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**

Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España).

Y cumpliendo con lo mandado por Vuestra Magestad, presenta este bale de dicha cantidad, echo y firmado por don Francisco Artier, hombre de negocios en esta Corte. Pide y suplica a Vuestra Magestad le aia por presentado, y en su conseqüencia declara auer por aora cumplido con lo mandado por Vuestra Magestad.

Y respecto de tener que dezir y alegar en esta dependenzia y adicttamiento, se le conzede lizenzia para suplicar y mandar que, para poderlo azer, se le entreguen los autos. Que es justicia que pido.

Por Lama, Juan Antonio de Herrera [rúbrica]

Página 36

Señores: Don Apóstol de Cañas, don Pedro de la Caba, don Francisco Molano, don Gerónimo Pardo.

Respecto del vale que estas partes presentan de don Francisco Artier, de los seis mill reales que contiene la sentenzia de reuista del Consejo, se les conzede lizenzia para que puedan suplicar del aditamento de ella, en quanto a dichos seis mill reales.

Los señores del Consejo de Guerra lo mandaron, en

Madrid a diez y seis de octubre de 1717.

Señores: Cañas, Caua, Molano, Pardo.

+

Confírmase la sentenzia del Consejo, dada en esta causa en veinte y vno de agosto de este presente año, en quanto el nueuo aditamento contenido en ella, con tal que los seis mil reales de vellón en que por dicha sentenzia se condenó a don Ricardo Hori y a Alejandro Wester, sean tres mil, y los cien ducados en que asimismo fue condenado Eugenio Manuel Merino sean zinquenta.

Los señores del Consejo de Guerra lo mandaron en Madrid, a nueue de diziembre de mil setezientos y diez y siete.

Don Gerónimo Pardo [rúbrica]

Despachada en 4 de abril de 1718.

En 9 de mayo se dio despacho para la multta que expressa este autto del escriuano [cortado]

Página 37

Señor

Alonso de la Lama y Noriega, en nombre de don Ricardo Hore, hombre de negocios de la nación yrlandesa, en Cádiz, y de Alexandro Wester, capitán del navío llamado San Joseph, en el pleito con Amaro Rodríguez Phelipe, capitán de otro llamado Nuestra Señora de la Candelaria. Sobre la presa que el susodicho executó del referido nabío San Joseph,

SUPLICO, con el respeto debido de la sentencia de revista en esse pleito dada en 21 de agosto de esse año, en quanto por ella se les multó y condenó a mis partes en 6000 reales de vellón, y en las costas prozesales.

Y digo que vuestra Magestad se ha de servir de enmendar o reformar la dicha sentencia en quanto a lo referido, dando a mis partes por libres de dicha multa y condenación, y subsidiariamente moderarla a lo menos que la piedad de Vuestra Magestad arbitrare. Y debe así hazerse por lo faorable que resulta de los autos que reproduzgo, y por lo demás general y siguiente.

Y porque auiéndose estimado por Vuestra Magestad, por sus sentencias de vista y revista, por mal hecha la presa de dicho nabío y, consiguientemente, por injusta la sentencia dada en primera ynstancia por el Gobernador y Capitán general de la yslas de Canarias, que la declaró por buena, no puede auer, hablando con la veneración debida, motibo en que pueda ni aya podido fundarse semejante multa y condenación. Y porque esto es más zierto quando sobre auerse calificado por clara y patente la razón con que mis partes han litigado, no cabe en ellos prozedimiento alguno doloso, y que se descubra de los autos qué lo aya podido motibar, quanto más que, qualquiera que huuiese auido capacidad para contemplar se estaba diuul-

Página 38

gado, con la sinrazón con que se ha calificado se les pretendía quitar su hazienda, y con ver y considerar las cosas y daños que se les han ocasionado, que venzi[do] el pleyto debía ser del cargo de la otra parte su satisfacción.

Porque quando esto no fuese tan eficaz, porque se enmendase en él todo dicho aditamento o condenación, hera sin duda para la moderación subsidiariamente pedida, en quanto a la multa, y para reformation del todo en quanto a las cossas, por venir éstas en consequencia

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es

"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".

Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**

Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España). de lo determinado en lo principal, y auiendo todo esto a fauor de mis partes, hazerse inconseüente el cargarles con ellas.

Por tanto, a Vuestra Magestad PIDO y SUPlico determine como en este pedimiento se contiene, justicia y costas, etc.

Licenciado don Manuel de Vrrea [rúbrica]

Alonso de la Lama y Herrera [rúbrica]

Madrid y octubre, treintta, de 1717

Traslado [rúbrica]

<En Madrid, a veinte y tres de noviembre de mill setezientos y diez y siete, yo el escriuano zitté con la conclusión de esta llana a don Gaspar de Solís, asistente fiscal del Consejo, y Alonso de la Lama y Noriega, procurador, en nombre de su parte en su persona. Doi fee.

Juan Laguna Delgado [rúbrica]>

El fiscal, sin embargo de lo legado y [presenta-]do por esta parte, pide se confirme el auto del Consejo, porque fueron justos los motibos que se tuvieron presentes para la imposición de las multas, y se cuiden más de los mismos autos, como expresamente se alega ser la parte de Amaro Rodríguez en su pedimiento de diez y ocho de nobiembre del año pasado de 716, que reproduce.

Madrid y nobiembre, 12, de 1717.

Madrid y nobiembre, diez y seis, de 1717.

Traslado [rúbrico]

<Doyme por notificado del traslado desta llana y negocio, y contrradiziendo lo perjudicial y afirmándome en lo que tengo dicho y alegado conluio sin embargo. Madrid, nouiembre [...] de 1717.

Noriega [rúbrica]

Página 39

Don Gerónimo Pardo, de los Consejos de Guerra, Castilla, del Rey nuestro señor, etc. Ago sauer,

QUE en dicho Real y supremo Consejo de Guerra, pleytto a pendido y trattado enttre parttes, de la vna, el capitán Amaro Rodríguez Phelipe, que lo fue del nauío llamado Nuestra Señora de la Candelaria, y Francisco Pastor, su procurador en su nombre, y de la otra don Ricardo Hori y Alexandro W., dueño y capitán del nauío nombrado San Joseph, y Alonso de la Lama y Noriega, su procurador en su nombre, sobre la presa que dicho Amaro Rodríguez hizo de dicho nauío y conduxo al puerto de Santa Cruz de la Ysla de Tenerife.

Y sobre lo demás en dicho pleito conttenido, del qual conozió en primera ynstancia el señor don Fernando Chacón, cauallero de la Orden de Santiago, mariscal de campo de los Reales Exércitos, gouernador y capitán general de dichas yslas de Canarias, por autto de ofizio que probeió en 26 de marzo del año pasado de 1712, por el qual dijo auérsele dado qüentta por el capitán de la mar que los nauíos que auían salido a reconocer, dirixidos al dicho puerto eran, el vno 'Nuestra Señora de la Candelaria, Santo Domingo y San Bizentte', su capitán el dicho Amaro Rodríguez Phelipe, que venía de Caracas, donde auía hido con permiso de dicha ysla; y el otro, vn nabichuelo ynglés que auía apresado. por lo qual auía mandado

Página 40

se pusiesen guardas a dicho nabichuelo, zerrándose sus escotillas y asegurándose la carga que vbiese en él, y que se passasen a las dilixencias conbenientes las quales comettía al dicho capitán de la Mar, y Juan Manuel Sarauia.

Lo qual executaron los dichos, y en su bista por dicho señor Capitán general se probeió, en 27 de marzo, el dicho año en que mandó comparecer al dicho capitán Amaro Rodríguez Phelipe, para recibirle su declaración sobre el nauío que se decía apressó.

Y en virtud de los auttos, auiendo comparezido y tomádosele su declaración, para más comprobación se hizo comparezer al dicho capitán Alexandro Wester, que lo era del dicho nauío apressado, Enrrique All [sic, Hall] [pi]lotta, y a Diego Whalen, marinero, auiéndose nonbrado, para tomarles dichas confesiones, por ynttérprete a don Joseph Polanco, residente en dicha ysla, yntelixentte en la lengua ynglesa, las quales se les ttomó con su asistencia.

Y mandándose que todos los papeles y passaporttes se trasunttasen, para lo qual se nombró a don Anttonio Galiuert. Todo lo qual, cuitado con todas las dilixencias nezesarias, se pusieron con auttos.

Y en este estado, por parte del dicho capitán Amaro Rodríguez Phelipe se presentó pedimiento, expresando en él aún traído apressado una embarcación inglesa con su carga. Se aún echo las diligencias correspondientes a la averiguación de ser legítima y buena presa, y que le convenía el que se rematase con su carga. Y concluyó pidiendo que en vista de lo actuado se declarase dicha presa por buena, y

Página 41

mandase rematar su carga y buque en pública forma.

Y por dicho Capitán general se mandó dar traslado al capitán Alexandro Webster, que lo era de dicho nauío, para que dentro de un día, si tubiese que pedir, lo hiciera con apercibimiento, y que por lo que resultaba de los papeles exiuidos y demás [...] se hiziese saber al General de la nación francesa en dichas Yslas, para que si tubiese que representar o pedir lo hiciera en el dicho término, y que pasado, con lo que se dijese o no, se llevasen los autos.

Cuio auto se hizo notorio al dicho capitán Alexandro Webster, quien dio cierta respuesta expresando y pidiendo en ella se le entregase el dicho nauío libremente, respecto de no ser presa legítima, por las razones que tenía dichas en su declaración.

Y por dicho señor Capitán general, en vista de ella se probó auto, en 31 de marzo del año pasado de 1712, por el qual mandó se notificase al <dicho> capitán Amaro Rodríguez Phelipe, y Alexandro Webster que luego diesen razón de la factura o libro de fondo, por donde constase la carga que traía el dicho nauío, y exiuido se pusiese con los autos, y executado se llevase.

El qual se hizo notorio <a los susodichos por el dicho Webster se> respondió que la cuenta de la carga de dicho nauío, con dos conozimientos, aún entregado al Capitán que le aún apressado y traído aquel puerto, y que el libro de sobordo podía ser estuviera en dicho nauío, en su caja.

Y por el dicho Amaro Rodríguez Phelipe se aún respondido que el Capitán apressado no le aún entregado más papeles que los que tenía exiuidos, ni tenía noticia de otros.

Y en vista de dicha respuesta

Página 42

se mandó por dicho señor Capitán general que el dicho Alexandro Wester passase a bordo de dicho nauío San Joseph para que recogiera su caxa, y biese si allaua el dicho libro de bordo que refería en su respuesta, y allándolo lo traxese y entregase, para que se trasunttase.

Y huiéndosele echo notorio, y passado a bordo de dicho nauío, por no auer traído ni presentado el <dicho> libro, por dicho señor capitán general, en dos de abril de dicho año de 712, se probeió auto, por el qual mandó que por aora y para el mexor expediente de los ynteressados, a dicho nauío apressado y su carga se pusiese en tierra, rexistrándose ttoda, y tomase sus apuntamientos y razón, y que <assí mismo se registrase> y inbentariase el dicho nauío, y sus perttrechos y demás cosas, y se hiciesse rrematte y pública almoneda poniéndose antes edicto en las partes que se acostumbraua, apercibiendo el día y ora del remate. Y que las cantidades que produxesen los dichos remattes de la rreferida carga y nauío, se pusiesen en seqüestro, en poder de don Santiago Álbarez de Abreu, y se hiziese nottorio a las partes para que hiziesen la dilixencia que les conbiniese. Y que el escriuano sacase dos traslados de dicho autos, para remittir a esta corte, cuio auto se hizo nottorio a las partes.

Y en su virttud, por don Francisco Hernando Sanmarttín Llerena, castellano del castillo principal de dicho puerto, en birttud de comisión de dicho señor Capitán general, desembarcó y enbió a ttierra las mercancías y jéneros siguientes. Folio 20.

Y huiéndose traído al pregón dichos jéneros y señalándose día para el rrematte, se executó en la forma siguiente. Folio 23.

Página 43

Executado todo lo rreferido por el dicho don Francisco Hernando Sanmartín Llanera se passó azer el entrego del dicho nauío y xéneros a las perssonas en que se auían remattado, y acer el depósito de las cantidades en la forma siguiente. Folio 31.

Y en este estado se pasó a nonbrar promottor fiscal por quien, con bista de los auttos, prettendió se le declarase por lexítima y bien echa la pressa de dicho nauío San Joseph, y se aplicasse al Real fisco. De lo qual se mandó dar traslado a las parttes, por quienes se alegó de su derecho y justicia, conclusos dicho auttos por dicho señor Capitán general, con acuerdo y parezer de su asesor dio en ellos el auto difinitibo del tenor siguiente. Folio 82.

El qual se hizo nottorio a las partes, y por dicho señor Capitán general, en cartta de 19 de febrero del año passado de 1713, se remitieron a dicho Real Consejo vna copia de dichos auttos.

Los quales se les mandó entregar, y en bista de ellos por partte del dicho capitán don Amaro Rodríguez Phelipe se presentó la pettizi3n del tenor siguiente. Folio 10.

Página 44

Y del referido pedimiento se mandó dar traslado a la partte de don Ricardo Ore y don Alexandro Wbester, por quien se presenttó el pedimiento del tenor siguiente. Folio 44.

Y del dicho pedimiento se mandó dar traslado a la parte del dicho Amaro Rodríguez Felipe, por quien se respondió lo siguiente. Folio 46.

Y en bista de lo referido por los dichos don Ricardo Ore y Alexandro Wbester se presenttó el pedimiento siguiente. Folio 48.

Y en su bista, por el dicho Amaro Rodríguez Phelipe, negando y contradiciendo lo perjudicial y afirmándose en lo que tenía dicho y alegado se concluyó.

Y en bista de los auttos, por el señor fiscal se pidió en ellos lo siguiente. Folio 74.

De que se mandó dar traslado a las partes, y por la del dicho don

Ricardo Ore y don Alexandro Webster, negando y contradiziendo lo perjudicial, y afirmándose en lo que tenían dicho y alegado se concluyó, y estando lexítimamente, por los señores de dicho Real Consejo de Guerra se dio la senttencia de vista, del tenor siguiente. Folio 78.

La qual se hizo nottoria a las parttes, y por la del dicho Amaro Rodríguez Phelipe se presentó el pedimiento de súplica del tenor siguiente. Folio 79.

Del qual dicho pedimiento se mandó dar traslado a la partte de los dichos don Ricardo Ore y don Alexandro Wbester por quien

Página 45

se presentó el pedimiento del tenor siguiente. Folio 81.

De que se mandó dar traslado a la partte del dicho Amaro Rodríguez Phelipe, a quien se le notificó. Y por no hauersse tomado los auttos, ni dicho ni alegado cosa alguna, se le acussó la rebeldía, lo qual se dio por acussada.

© 2026 Marco Polo Alonso Contacto: info@amaropargo.es

"España.MinisteriodeDefensa.Archivo General Militar de Segovia (1ª/LEG378/EXP.3778)".

Autorizo su reproducción total o parcial para uso divulgativo y educativo. Reproducción fotográfica: Marco Polo Alonso (visita en sala). **LOTE 4**

Fuente: amaropargo.es Estudios paleográficos y transcripción: Stilogo S.L. (Málaga, España).

Y bueltto a uer por los señores de dicho Real Consejo de Guerra se dio la senttencia de rebista del tenor siguiente. Folio 91 Bª.

Y en este esttado, por parte de los dichos don Ricardo Hore y don Alexandro Wbstter se presentó pedimiento, pidiendo lizencia para suplicar del aditamentto de la multa conttenida en dicho autto. La qual le fue conzedida por los señores de dicho Real Consejo, en cuiu virtud se presentó el pedimiento de súplica del tenor siguiente. Folio 97.

De la qual se mandó dar traslado al señor fiscal, quien pidió que, sin embargo de lo alegado y suplicado que se hazía, se auía de confirmar dicho aditamamiento por los motiuos y fundamentos que expresaua, de que se mandó dar traslado a la parte de los dichos don Ricardo Ori y don Alexandro Wbster, por quienes negando y contradiziendo lo perjudizial, y afirmándose en lo que tenían dicho y alegado se concluyó.

Y buelto a ver por los señores de dicho Real Consejo de Guerra se dio la sentencia del thenor siguiente. Folio 96 Bª.

Y para que lo contenido en las sentencias de vista y revista aquí ynsertas, y mediante hauerse dado satisfazió por los dichos don Ricardo Hore y Alexandro

Página 46

Wbster de los 3 mil reales de vellón a que quedaron reduzidos los 6 mil en que fueron multados, por lo que resultó de los autos y también de las costas procesales tassadas en esta causa, que perziuió la parte del capitán Amaro Rodríguez, se despacha la presente por lo qual, etc.

Vean las dichas sentenzias aquí ynsertas y las guarden, cumplan y executen y hagan guardar, cumplir y executar en todo y por todo, según y como en ellas se contiene, por lo respectiue al entrego del nauío, sus jéneros y carga, sobre que ha sido este pleito, y no en la cobranza de derechos, multa y costas, por estar satisfechas como va expresado y contra su thenor y forma n se vaya ni pase ni consienta yr ni passar en manera alguna, por quanto así conbiene a la buena administración de justicia y mandó pena de 50 mil maravedís aplicado para gastos de guerra notifiqué a presente y de ello dé testimonio. Fecho en Madrid, a 4 de abril de 1718.

Canaria

Don Amaro Felipe con Alexandro Wester sobre presa de

barco San José.

En el lugar y puerto de Santa Cruz desta Ysla de Thenerife, en veinte y seis de marzo de mill setezientos y dose años, su señoría el señor don Fernando Chacón Medina y Salazar, cauallero de la Orden de Santiago, mariscal de campo de los Reales Exérsittos de Su Majestad, gouernador y capitán general de mar y tierra destas Islas de Canaria, y presidente de su Real Audiencia, juez priuattiuo por el conosimiento de las presas hechas en el corso por los vasallos del Rey nuestro señor y los de Su Majestad,

DIXO que respecto de hauer dádosele qüenta por el Capitán de la Mar de que los nauíos que a salido a reconozer, dirijidos a este puerto eran, el uno 'Nuestra Señora de la Candelaria, Santo Domingo y San Vizente', su capitán don Amaro Rodríguez Phelipe, que retornaba de Caracas, donde auía ydo con permisión deste isla, y el otro, vn nabichuelo ynglés que auía apresado, mandaba y mandó se pongan guardas en dicho nauío apresado, serrándose

Página 48

sus escotillas y asegurándose la carga que aya en él, para passar a las dilixencias conbenientes, cuia dilixencia se comette a dicho capitán de la Mar en este puerto, Juan Manuel Sanabia; y así lo proueyó y firmó. Chacón. Juan Anttonio Sánchez de la Thorre, escriuano público.

ZERTIFICO cómo huiendo hecho sauer al capitán de la mar Juan Manuel Sanabia el autto de su señoría de este día, que es el de la buelta, passó en su cumplimiento a bordo de la embarcazión que como presa a conusido a este puerto el capitán don Amaro Rodríguez Phelipe, y buelto dicho capitán de la mar de dicho bordo me dixo pusiese en la notticia de su Señoría que auía serrado las escotillas, y que se quedaua de guarda en dicha embarcazión con Joseph Rodríguez. Lo qual executé assí yo, el escriuano.

Y para que conste le doy de orden de su Señoría, en Santta Cruz de Thenerife, en veinte y seis de marzo de mill setezientos y dose años. Juan Anttonio Sánchez de la Thorre, escriuano público.

Auto

En el lugar y puerto de Santa Cruz de esta Isla de Thenerife, en veinte y siete de Marzo de mill setezientos y dose años, su señoría el señor Gouvernador y Capitán general de mar y tierra de estas Islas de Canarias, y presidente de su Real Audiencia, juez priuativo para el conosimiento de las pressas hechas en el corso por los vasallos del Rey nuestro señor y los de Su Majestad Christianísima, mandó compareser a su presençia al capitán don Amaro Rodríguez Phelipe, para efecto de rezeuirle su declarazión sobre el nauío que se dize apressó, y assí lo proueyó y firmó. Chacón.

Juan Anttonio Sánchez de la Thorre, escriuano público.

Declarazión

E luego yncontinenti, dicho día veinte y siete de marzo del referido año de mill setezientos y dose, Su Señoría en uirttud de lo mandado por el autto antezedente de este día, hizo pareser a su presensia a don Amaro Rodríguez Phelipe, vezino de la ciudad de La Laguna de esta Isla de Thenerife, para efecto de rezeruirle su declarazión.

Y huiendo reziuido del sussodicho juramento